

50  
PRIME MINISTER'S  
PERSONAL MESSAGE  
SERIAL No. T86A/86

Subject *cc Opo  
master*



CCP  
Prime Minister ②

CDP  
27/5

President of the Republic of Korea

(Translation)

mt  
9 May 1986

Dear Prime Minister,

I wish to extend to Your Excellency my heartfelt congratulations on the successful conclusion of the Tokyo Summit Meeting.

I particularly welcome and appreciate the inclusion of a reference to the Korean question in the Chairman's summary of the Meeting, which reaffirms your support of Korean Government's continued efforts for the peaceful unification of Korea. And allow me to take this occasion to express my sincere gratitude for your valuable initiative and contributions in this regard.

The exposition of Korean question in the Chairman's summary with the presence of seven leaders provides a source of encouragement to me and the Korean people in our national pursuit of reducing tensions and peaceful unification through direct dialogue between the two parts of Korea, and through successful hosting of Seoul Olympiad in 1988.

Recalling with great pleasure our useful meeting in Seoul, I wish you the best of health and every success in your efforts.

/s/ Chun Doo Hwan

The Right Honourable  
Margaret Thatcher  
Prime Minister of the United Kingdom of  
Great Britain and Northern Ireland







## 대한민국 대통령

1986년 5월 9일

각 하,

금번 동경에서 개최된 서방 7개국 정상회담의 성공을 진심으로 축하드립니다.

특히 본인은 금번 의장 요약문에 한반도문제가 포함된 것을 환영하며, 이는 한국정부의 한반도 평화통일 노력에 대한 각하의 확고한 지지를 재확인한 것으로서 각하의 배려에 심심한 사의를 표하는 바입니다.

서방 7개국 정상들의 참석하에 한반도문제가 의장 요약문에 포함된 것은 남북한간의 직접대화와 88 서울올림픽의 성공적 개최를 통해 한반도 긴장완화와 평화통일을 추구하고 있는 본인과 한국민에게 큰 격려가 되었습니다.

최근 서울에서 가진 각하와의 유익한 면담을 즐거운 마음으로 회상하면서, 각하의 건안과 성공을 기원합니다.

전두환

전 두 환

영 국

마가렛 대처 수상각하





國立醫藥圖書館

